



Présidence de la Région
Presidenza della Regione

Ai Sindaci dei Comuni della Regione

PEC

Ai Presidenti delle Comunità montane
della Regione

Al Presidente del Consorzio B.I.M.

Ai Presidenti delle Associazioni dei
Comuni della Regione

Réf. n° - Prot. n.
V/ réf. – Vs. rif.

e, p.c., Al Presidente del
Consiglio permanente degli enti locali

Aoste / Aosta

Al Presidente dell'Agencia dei Segretari
degli enti locali della Valle d'Aosta

Oggetto: Disposizioni transitorie in materia di incompatibilità di cui al decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39 (art. 29-ter del decreto-legge 69/2013, convertito, con modificazioni, dalla legge 98/2013).

Richiamata la precedente nota di questa Struttura prot. n. 13652/del in data 15 maggio 2013, con la quale si informava che il 4 maggio 2013 è entrato in vigore il decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39, recante “*Disposizioni in materia di inconfiribilità e incompatibilità di incarichi presso le pubbliche amministrazioni e presso gli enti privati in controllo pubblico, a norma dell’articolo 1, commi 49 e 50, della legge 6 novembre 2012, n. 190*”, si segnala che l’articolo 29-ter (*Disposizioni transitorie in materia di incompatibilità di cui al decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39*) del decreto-legge 21 giugno 2013, n. 69, recante “*Disposizioni urgenti per il rilancio dell’economia*”, introdotto dalla legge di conversione 9 agosto 2013, n. 98 (entrata in vigore le scorso 21 agosto), ha risolto i dubbi interpretativi insorti in merito all’applicabilità del D.Lgs. 39/2013, disponendo quanto segue:

.....
Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile
Collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile
Enti locali

11100 Aoste
15, Place de la République
téléphone +39 0165 274933
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta
P.zza della Repubblica, 15
telefono +39 0165 274933
telefax +39 0165 274904

PEI entilocali@regione.vda.it
PEC eell_prefettura_vvff_protiv@pec.regione.vda.it
www.regione.vda.it

C.F. 80002270074



“In sede di prima applicazione, con riguardo ai casi previsti dalle disposizioni di cui ai capi V¹ e VI² del decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39, gli incarichi conferiti e i contratti stipulati prima della data di entrata in vigore del medesimo decreto legislativo in conformità alla normativa vigente prima della stessa data, non hanno effetto come causa di incompatibilità fino alla scadenza già stabilita per i medesimi incarichi e contratti.”

Cordiali saluti.

La Dirigente
(Nadia BENNANI)

PV/

¹ Il Capo V (**Incompatibilità tra incarichi nelle pubbliche amministrazioni e negli enti privati in controllo pubblico e cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalle pubbliche amministrazioni nonché lo svolgimento di attività professionale**) contiene i seguenti articoli:

- **Art. 9** - *Incompatibilità tra incarichi e cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati nonché tra gli stessi incarichi e le attività professionali*
- **Art. 10** - *Incompatibilità tra le cariche direttive nelle aziende sanitarie locali, le cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati e lo svolgimento di attività professionali*

² Il Capo VI (**Incompatibilità tra incarichi nelle pubbliche amministrazioni e negli enti privati in controllo pubblico e cariche di componenti di organi di indirizzo politico**) contiene i seguenti articoli:

- **Art. 11** - *Incompatibilità tra incarichi amministrativi di vertice e di amministratore di ente pubblico e cariche di componenti degli organi di indirizzo nelle amministrazioni statali, regionali e locali*
- **Art. 12** - *Incompatibilità tra incarichi dirigenziali interni e esterni e cariche di componenti degli organi di indirizzo nelle amministrazioni statali, regionali e locali*
- **Art. 13** - *Incompatibilità tra incarichi di amministratore di ente di diritto privato in controllo pubblico e cariche di componenti degli organi di indirizzo politico nelle amministrazioni statali, regionali e locali*
- **Art. 14** - *Incompatibilità tra incarichi di direzione nelle Aziende sanitarie locali e cariche di componenti degli organi di indirizzo politico nelle amministrazioni statali, regionali e locali*